

Menu

fresh

FROM PORTUGAL



A frescura do mercado

The freshness of the market

1 Sanduíche de pastrami em Bolo do Caco 🍷

Para os verdadeiros amantes de Bolo do Caco, esta receita é inovação e tradição. Com pastrami, queijo edam, um delicioso molho de mostarda com mel e um toque de manteiga de alho.

Pastrami sandwich. For true Bolo do Caco lovers, this recipe is both an innovation and a tradition. Thinly sliced pastrami with edam cheese and honey mustard dressing, in a very traditional and signature bread in the Portuguese cuisine, Bolo do Caco, with a touch of garlic butter.

€6'50

2 Sanduíche de peru e ovo 🍷

Uma combinação simples, mas saborosa. Carne de peru com ovo, queijo emmental, espinafres e um toque de maionese. Perfeito para comer a qualquer hora!

Turkey and egg sandwich. A simple, but savoury combination. Turkey meat with egg slices, emmental cheese, spinach and a hint of mayonnaise. Perfect to enjoy anytime!

€6'50

3 Tosta Mista 🍷

Sanduíche quente de peru e queijo. Simplesmente incrível! Para dar mais sabor, a manteiga adicionada por cima dá à sanduíche uma aparência brilhante de dar água na boca.

Tosta Mista. A turkey and cheese toasted sandwich. It's simply awesome. To add more flavour, the butter added on top gives the sandwich a shiny mouth-watering look and feel.

€6'00

Sanduíche
+
Bebida*

*Excepto bebidas alcoólicas

+
Snack

Batata frita Marinas, Nakd ou Kit Kat

€10'00

Sandwich + soft or hot drink + snack

Save up to
2'00 €

Sabor do mercado





- 1— Tapas Box Ibérica** 
Inclui presunto 30g, Salsichão 30g, picos e toalhete refrescante
Iberic Box Tapas
Includes ham 30g, salami 30g, breadsticks and refreshing towel.

€ 7'50

- 2— Iberic Box variedade Gran Reserva *** 
Inclui presunto 30g, Salsichão 30g, Chouriço 30g, picos e toalhete refrescante
Iberic Box Gran Reserva
Includes ham 30g, salami 30g, chorizo 30g, breadsticks and refreshing towel.

€ 9'50

- 3— Lasanha de Carne 350g *** 
Beef Lasagna 350g

€ 7'50

**Tapas Box Ibérica
ou Lasanha
+
Cerveja ou Vinho**

€11'00

Tapas Box Ibérica or Beef Lasagna
+ Beer or Wine

Save up to
2'20
€

**Iberic Box
Gran Reserva
+
Cerveja ou Vinho**

€13'00

Iberic Box Gran Reserva + Beer or Wine

Save up to
2'20
€

Doce à la carte

Sweet à la carte

- 1 **Café Delta**
Delta coffee
- 2 **Café descafeinado Delta**
Delta decaffeinated coffee
- 3 **Clipper Chá orgânico**
Chá preto English Breakfast, Chá Verde
Clipper Organic tea.
English Breakfast tea, Pure Green tea.

€2'⁷⁰

- 4 **Muffin de dois chocolates** 
Double chocolate muffin

€3'⁰⁰

- 5 **Areias 75g** 
Biscoitos tradicionais de manteiga para o chá.
Traditional butter biscuits for tea.

- 6 **Waffle 55g** 

- 7 **Dancake 50g** 
Mini biscoitos com pepitas de chocolate.
Mini Chocolate Chip Biscuits.

- 8 **M&M's 45g** 

- 9 **NAKD Natural bar 35g ***   
Barra de fruta crua e nozes
Raw fruit and nuts bar

- 10 **Kit Kat 41.5g** 

€2'⁵⁰

SABORES DOCES



Doce
Dancake, muffin, waffle ou Areias
+
**Bebida quente ou
Compal de laranja**

€5'⁰⁰

Dancake, muffin, waffle or Areias Cookie
+ hot drink or Compal orange

Save up to
1'⁰⁰

Tosta Mista
+
**Bebida quente ou
Compal de laranja**

€8'⁰⁰

Turkey & cheese sandwich
+ hot drink or Compal orange

Save up to
1'⁰⁰

* Produto não disponível na frota Embraer.
* Product not available on Embraer fleet.

Para picar



novο



novο



novο



novο



novο



A combinação perfeita

The perfect mix

- 1 **Pringles Original 40g** €2'50
- 2 **Marinas (Batata frita em azeite) 47g** Marinas, olive oil potato chips €2'50
- 3 **Spall's (Batata doce frita) 30g *** Spall's sweet potato chips €2'50
- 4 **Oh my Nuts amêndoa portuguesa e amendoim torrado 50g** Oh my Nuts natural portuguese almonds and roasted peanuts €2'50
- 5 **Oh my Nuts nozes da macadâmia e amêndoa caramelizadas 40g *** Oh my Nuts caramelized macadamian & almonds nuts €3'00
- 6 **Salgot Mini fuet (50g fuet, 25g picos)** Salgot salsichas curadas com picos €4'50
Salgot cured sausages with bread sticks

Coca Cola ou Cola Zero 33cl
Coke or Coke Zero 33cl

7up 33cl

Compal de laranja do Algarve 33cl
Compal orange juice 33cl

Sumol de laranja 33cl
Sumol orange 33cl

Lipton ice tea pêssego 33cl
Peach Lipton ice tea 33cl

Água Tônica Nordic 25cl *
Nordic Tonic 25cl

€3'00

Água Luso 50cl
Luso still water 50cl

Água Pedras Salgadas 33cl *
Pedras Salgadas sparkling water 33cl

€2'70

Um brinde ao autêntico

Cheers to the authentic

- ① **Cerveja Sagres® 33cl**
Sagres® beer 33cl
- ② **Mateus Vinho Rosé 18.7cl ***
Mateus Original Rosé wine 18.7cl
- ③ **Altano Vinho tinto/branco 18.7cl**
Altano Red/White wine 18.7cl
- ④ **Gatão Vinho branco frisanse gaseificado 25cl**
Gatão Aerated semi-sparkling white wine 25cl can
- ⑤ **Dewar's Whisky White Label 5cl**
Dewar's White Label Whisky 5cl
- ⑥ **Sharish Gin 5cl ***
Sharish gin 5cl
- ⑦ **Bacardi Rum & Cola 25cl ***
Bacardi Rum & Cola 25cl
- ⑧ **Bombay Sapphire Gin & Tonic 25cl ***
Bombay Sapphire Gin & Tonic 25cl

* Produto não disponível na frota Embraer.

* Product not available on Embraer fleet.

Combinação refrigerante e digestivo

Gin Sharish or Whisky Dewar's

€8'00

Any spirit + soft drink

Save up to
1'00 €

Obtenha 2 bebidas espirituosas

Bombay Sapphire Gin & Tonic can and/or Bacardi Cola

€12'00

Get any 2 mixers

Save up to
1'00 €

Vinhos e Destilados



1

€4'00



2

€5'70



3

€5'70



4

€5'70



novo

8



7

€6'00

€6'50

€6'50



5



6



GOURMET

— FROM PORTUGAL —



JOSE

Conservamos desafios e imaginação, tradição e inovação. O prazer gastronómico e a arte juntos numa só embalagem. A qualidade aliada ao design, numa experiência única.
Take away Portugal com JOSE Gourmet.
www.josegourmet.com

We preserve challenges and imagination, tradition and innovation. Food is pleasure. Art is pleasure. Mixing them together in a Tin is a unique gastronomic and visual experience.
Take away Portugal with JOSE Gourmet.
www.josegourmet.com

Caixa conjunto 4x125g conservas *

Sardinhas em azeite extra virgem biológico, Filetes de cavala em azeite, Sardinhas "petingas" em azeite extra virgem, Sardinhas "petingas" em tomate.

Pack 4x125g Canned Fish

Sardines in extra virgin organic olive oil, Mackerel fillets in olive oil, Small sardines in extra virgin olive oil, Small sardines in tomato sauce.

€24'90

Caixa conjunto 4x75g patés *

Paté de Atum, Paté de Cavala, Paté de Sardinha, Paté de Sardinha com Pimenta Vermelha.

Pack 4x75g Fish Patés

Tuna paté, Mackerel paté, Sardine paté, Spiced sardine paté.

€14'90

Sardinhas em azeite extra virgem 125g *

Sardines in extra virgin olive oil 125g

€5'90





A nossa seleção de Biscoitos Gourmet turística foi criada para levar até si uma recordação, que lhe faça recordar as impactantes paisagens de Portugal!

Estes deliciosos biscoitos são confeccionados a partir de uma rigorosa selecção dos ingredientes, com muita dedicação e carinho à mistura, que lhe farão despertar genuínos momentos de prazer!

Our selection of Gourmet Tourist Biscuits was created to bring you a souvenir, that reminds you of the impactful landscapes of Portugal!

These delicious cookies are made from a rigorous selection of ingredients, with a lot of dedication and care to the mixture, which will make you reap genuine moments of pleasure!

Biscoitos de Amêndoa Portugal 160g *

Almond biscuits Portugal 160g

€5'90



* Produto não disponível na frota Embraer.
* Product not available on Embraer fleet.



A C. da Silva é uma empresa tradicional de Vinho do Porto, cujas raízes remontam ao ano de 1862. Apresentamos uma gama rica e completa de Vinhos do Porto, produzidos a partir de uma seleção criteriosa das melhores uvas e castas da região do Douro. A marca Dalva é reconhecida por apresentar uma das coleções mais distintas e exclusivas de Vinhos Velhos Tawny e Brancos, envelhecidos em cascos de carvalho ao longo dos tempos nas nossas caves em Vila Nova de Gaia.

A C. da Silva is a traditional Port Wine company, whose roots go back to 1862. We produce a complete range of Port Wines from grapes that are selected from the best areas and varieties of the Douro valley. Dalva is renowned for its distinctive and unique collection of Old Tawny and White Ports, that are carefully aged in oak asks during the years in our cellars in Vila Nova de Gaia.

Dalva Estojo de Vinhos do Porto 3x5cl *

Dalva Porto Colheita Tawny 2004
Dalva Porto Colheita White 2007
Dalva Porto LBV 2013

Dalva Porto Wine gift pack 3x5cl

Dalva Porto Colheita Tawny 2004
Dalva Porto Colheita White 2007
Dalva Porto LBV 2013

€18'90



* Produto não disponível na frota Embraer.
* Product not available on Embraer fleet. AIRPORTUGAL



Forma de pagamento

Cartões de crédito e débito: American Express, Apple Pay, Chip e Pin, Contactless, Mastercard, Samsung Pay, Visa e Google Pay. Moeda de pagamento: Só em euros. Limite de pagamento: 50€ por transação. Não são aceites pagamentos em dinheiro.

Aviso

O IVA incluído no preço de todos os produtos deste catálogo foi determinado de acordo com o regulamento do IVA. São oferecidos pela TAP em nome da Gate Gourmet Switzerland GmbH e suas subsidiárias. Para mais informação contactar: Gate Gourmet Switzerland GmbH, Saegereistrasse 20, CH-8152 Glattbrugg, Switzerland.

Alergénios

Antes de comprar consulte a embalagem e o rótulo dos produtos. Vai encontrar todas as informações sobre a denominação, lista de ingredientes, substâncias ou produtos que provocam alergias ou intolerâncias, e demais informação exigida pelo Regulamento (UE) n.º 1169/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho de 25 de outubro de 2011 relativo à prestação de informação aos consumidores sobre os géneros alimentícios. Os produtos da ementa podem sofrer alterações.

Símbolos alérgenos



Sem glúten



Sem lactose



Contém nozes



Vegetariano



Vegan

Pergunte à tripulação os produtos disponíveis para venda. Pedimos desculpas se o produto pretendido não estiver disponível no seu voo.

Garantias

Esta ementa foi elaborada pelo GateGroup: empresa líder na venda a bordo. Ementa em vigor a partir de junho de 2021.

Forms of payment

Credit and debit card: American Express, Apple Pay, Chip and Pin, Contactless, Mastercard, Samsung Pay, Visa and Google Pay. Payment currency: Euro only. Payment limit: €50 per transaction. Cash payments will not be accepted.

Legal

All products prices in this catalogue are inclusive of VAT under current VAT regulations and are offered by TAP in the name of and on behalf of Gate Gourmet Switzerland GmbH and its affiliates. Always drink responsibly. For further details please contact: Gate Gourmet Switzerland GmbH, Saegereistrasse 20, CH-8152 Glattbrugg, Switzerland.

Allergens

Before purchasing, always read packaging and labels carefully for all relevant information on names, ingredients, substances and products that cause allergies or intolerances, along with other requirements of Regulation (EU) N° 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers.

Allergen symbols



Gluten free



Lactose free



Contain nuts



Vegetarian



Vegan

Please ask your cabin crew what products are available for purchase. Please excuse us if the product you have chosen is not available on your flight.

Guarantees

This menu has been created by Gategroup, the world's largest independent caterer for airlines. This brochure is valid as from June 2021.



gateretail